

NOKIA

Nokia 8110 4G

Посібник користувача

Зміст

1	Цей посібник користувача	5
2	Початок роботи	6
	Клавiші та частини	6
	Підготовка та ввімкнення телефону	7
	Заряджання телефону	9
3	Основи	11
	Дізнайтеся більше про свій телефон	11
	Змінення гучності	11
	Введення тексту	11
4	Зв'язок з друзями та рідними	13
	Дзвінки	13
	Контакти	13
	Надсилання повідомлень	14
	Надсилання електронного листа	14
5	Персоналізація телефону	16
	Змінення тонів	16
	Змінення вигляду головного екрана	16
6	Камера	17
	Фотографії	17
	Відео	17
7	Інтернет і з'єднання	19
	Перегляд веб-сторінок	19
	Bluetooth®	19
	Wi-Fi	19

8 Музика та відео	21
Музичний плеєр	21
Прослуховування радіо	21
Відеоплеєр	21
Диктофон	22
9 Організація дня	23
Годинник	23
Календар	24
Калькулятор	24
Нотатки	24
Конвертер	24
10 Копіювання вмісту та перевірка пам'яті	26
Копіювання вмісту	26
Пам'ять	26
11 Безпека й конфіденційність	27
Налаштування захисту	27
Магазин KaiOS	27
12 Інформація про виріб і техніку безпеки	28
Заради власної безпеки	28
Послуги й тарифи мережі	31
Екстрені дзвінки	31
Догляд за пристроєм	32
Утилізація	33
Символ перекресленої корзини з колесами	33
Інформація про акумулятор і зарядний пристрій	33
Малі діти	34
Медичне обладнання	34
Імплантовані медичні пристрої	35

Слух	35
Захист пристрою від шкідливого вмісту	35
Автомобілі	36
Потенційно вибухонебезпечні середовища	36
Інформація щодо сертифікації (SAR)	36
Технологія керування цифровими правами	37
Інформація про авторські права та інші повідомлення	37

1 Цей посібник користувача



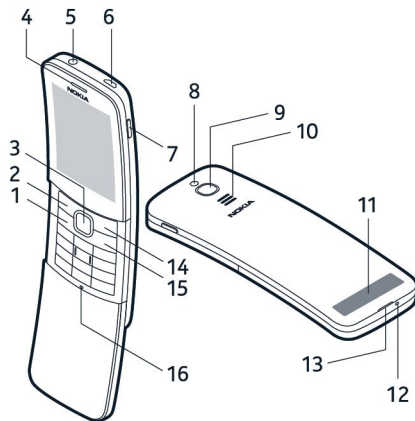
Важливо. Перш ніж користуватися пристроєм, ознайомтеся з важливою інформацією про безпечне використання пристрою й акумулятора в брошурі "Інформація про виріб і техніку безпеки". Про початок роботи з новим пристроєм читайте в посібнику користувача.

2 Початок роботи

КЛАВІШІ ТА ЧАСТИНИ

Дізнайтеся про клавіші та частини свого нового телефону.

Ваш телефон



Ваш телефон має такі клавіші та частини:

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Клавіша дзвінка | 9. Камера |
| 2. Ліва клавіша вибору | 10. Гучномовець |
| 3. Клавіша прокручування | 11. Область антени |
| 4. Динамік | 12. Мікрофон |
| 5. Гніздо для гарнітури | 13. Отвір для зняття задньої панелі |
| 6. Гніздо USB | 14. Права клавіша вибору |
| 7. Клавіша живлення | 15. Клавіша завершення/повернення/очищення |
| 8. Спалах | 16. Мікрофон |

Щоб розблокувати клавіші, відкрийте слайдер.

Не торкайтесь області антени без нагальної потреби, коли антена використовується. Контакт із антеною впливає на якість зв'язку й може скоротити тривалість роботи акумулятора через інтенсивніше споживання пристроєм енергії.

Не приєднуйте вироби, які створюють вихідний сигнал, оскільки це може пошкодити пристрій. Не приєднуйте жодних джерел напруги до гнізда аудіо. Приєднуючи до гнізда аудіо зовнішній пристрій або гарнітуру, не ухвалені для використання з цим пристроєм, звертайте особливу увагу на рівень гучності. Деякі компоненти пристрою намагнічені, тому він може притягувати металеві предмети. Не розташовуйте кредитні картки або інші

магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може призвести до видалення інформації, що зберігається на них.

Деякі аксесуари, згадані в цьому посібнику користувача, наприклад зарядний пристрій, гарнітура та кабель передавання даних, можуть продаватися окремо.

ПІДГОТОВКА ТА ВВІМКНЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Дізнайтеся, як вставити SIM-картку, картку пам'яті й акумулятор і ввімкнути телефон.

Мікро- та нано-SIM-картки

Увага! Для використання цього телефону потрібна мікро-SIM-картка. Якщо у Вас телефон на дві SIM-картки, знадобляться мікро-SIM-картка та нано-SIM-картка. Використовуйте тільки оригінальні мікро- та нано-SIM-картки. Використання несумісної SIM-картки може призвести до пошкодження картки й телефону, а також даних, збережених на картці.

Картки пам'яті MicroSD

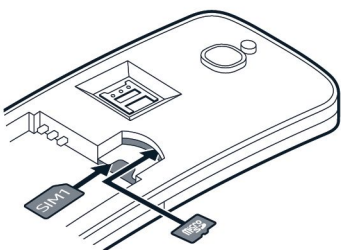


Використовуйте лише сумісні картки пам'яті, схвалені для використання із цим пристроєм. Використання несумісних карток може призвести до пошкодження картки та пристрою, а також даних, збережених на картці.



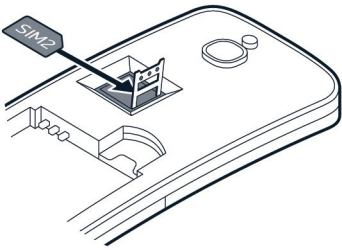
Примітка. Перш ніж знімати панелі, вимкніть пристрій і від'єднайте від нього зарядний пристрій і будь-які інші пристрої. Не торкайтеся електронних компонентів під час заміни панелей. Завжди зберігайте та використовуйте пристрій з усіма прикріпленими панелями.

Підготовка телефону



1. Помістіть ніготь у невелике заглиблення в нижній частині телефону, підколупніть і зніміть панель.
2. Якщо в телефон вставлено акумулятор, вийміть його.
3. Вставте SIM-картку в гніздо для SIM-картки контактами донизу.
4. Якщо у Вас є картка пам'яті, вставте її в гніздо для картки пам'яті.
5. Проконтролюйте належне положення контактів акумулятора та вставте акумулятор.
6. Установіть задню панель на місце.

Установлення другої SIM-картки



1. Якщо у Вас телефон на дві SIM-картки, посуньте тримач для SIM2 праворуч і відкрийте його.
2. Помістіть nano-SIM-картку в слот для SIM2 контактами донизу.
3. Закрийте тримач і посуньте його ліворуч, щоб він зафіксувався.

Увімкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки телефон не завібрує.

Вибір SIM-картки для використання

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Налаштування** > **Мережа та підключення** > **Менеджер SIM**.
2. Щоб вибрати SIM-картку для викликів, виберіть **Вихідні виклики**, а потім виберіть **SIM1** або **SIM2**.
3. Щоб вибрати SIM-картку для повідомлень, виберіть **Вихідні повідомлення**, після чого виберіть **SIM1** або **SIM2**.
4. Щоб вибрати SIM-картку для мобільних даних, виберіть **Дані**, потім виберіть **SIM1** або **SIM2**.



Порада. Щоб відрізнити SIM-картки, задайте їм описові імена. У налаштуваннях параметра **Менеджер SIM** виберіть кожну SIM-картку, уведіть ім'я для неї та натисніть **Зберегти**.

Виймання SIM-картки

Зніміть задню панель, вийміть акумулятор і витягніть SIM-картку.

Якщо у Вас телефон на дві SIM-картки, посуньте тримач для SIM2 праворуч і відкрийте його. Вийміть nano-SIM-картку, закрийте тримач і посуньте його ліворуч, щоб він зафіксувався.

Виймання картки пам'яті

Зніміть задню панель, вийміть акумулятор і витягніть картку пам'яті.

Коди доступу

Ваш телефон і SIM-картка використовують різні коди захисту.

- PIN-код або PIN2-код. Ці коди захищають SIM-картку від несанкціонованого використання. Якщо Ви забули коди або вони не надаються разом із картою, зверніться до постачальника послуг мережі. Якщо 3 рази поспіль ввести неправильний код, необхідно буде розблокувати його за допомогою PUK-коду або PUK2-коду.
- PUK-код або PUK2-код. Ці коди потрібні для розблокування PIN-коду та PIN2-коду. Якщо коди не надаються разом із SIM-картою, зверніться до постачальника послуг мережі.
- Код захисту. Код захисту допомагає захистити телефон від несанкціонованого використання. Можна налаштувати телефон запитувати визначений Вами код захисту. Тримайте код у таємниці та в безпечному місці окремо від телефону. Якщо Ви забули код, а телефон заблоковано, знадобиться сервісне обслуговування телефону. За це може стягуватися плата, а всі персональні дані на телефоні може бути видалено. Щоб дізнатись більше, зверніться в найближчий центр обслуговування для Вашого телефону або до продавця телефону.
- IMEI-код. IMEI-код використовується для ідентифікації телефонів у мережі. Цей номер також потрібно буде надати центру обслуговування або в пункт продажу, де було придбано телефон. Щоб дізнатися номер IMEI, наберіть ***#06#**. IMEI-код також надруковано на ярлику телефону, розташованому під акумулятором. Номер IMEI можна також знайти на оригінальній упаковці, в якій продавався телефон.

ЗАРЯДЖАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Акумулятор частково заряджається на заводі, проте може знадобитися зарядити його, перш ніж можна буде використовувати телефон.

Зарядження акумулятора

1. Вставте зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Приєднайте зарядний пристрій до телефону. Після завершення зарядження від'єднайте зарядний пристрій від телефону та вийміть його з настінної розетки.

Якщо акумулятор повністю розряджений, може минути кілька хвилин, перш ніж відобразиться індикатор зарядження.



Порада. Можна заряджати пристрій за допомогою USB, якщо настінна розетка недоступна. Під час зарядження пристрою можна передавати дані. Ефективність зарядження за допомогою USB може значно різнитися, і може пройти багато часу, перш ніж почнеться зарядження та пристрій почне функціонувати. Переконайтеся, що комп'ютер увімкнено.

Збереження енергії

Для збереження енергії:

1. Заряджайте правильно. Завжди повністю заряджайте акумулятор.
2. Використовуйте лише потрібні звуки. Вимкніть непотрібні звуки, наприклад звуки клавіш.
3. Використовуйте дротову гарнітуру замість гучномовця.
4. Змініть налаштування екрана телефону. Налаштуйте вимкнення екрана телефону через короткий проміжок часу.
5. Зменште яскравість екрана.
6. Коли можливо, вимикайте мережні підключення, зокрема Bluetooth. Вмикайте підключення тільки за потреби.
7. Вимикайте точку доступу Wi-Fi, коли вам не потрібен спільний доступ до Інтернету.

3 Основи

ДІЗНАЙТЕСЯ БІЛЬШЕ ПРО СВІЙ ТЕЛЕФОН

Відкриття списку програм

Натисніть клавішу прокручування.

Відкриття програми або вибір функції

Перейдіть до програми або функції та виберіть **ВИБРАТИ**.

Повернення до попереднього подання

Натисніть .

Повернення до головного екрана

Натисніть  кілька разів.

ЗМІНЕННЯ ГУЧНОСТІ

Збільшення та зменшення гучності

Ваш телефон дзвонить занадто тихо або занадто гучно? Ви можете змінити гучність за своїми вподобаннями.

Щоб змінити рівень гучності під час дзвінка, натисніть клавішу прокручування вгору або вниз.

Щоб змінити рівень гучності мультимедійних програм, тонів дзвінка, нагадувань і будильника, натисніть клавішу прокручування й виберіть **Налаштування**. Натисніть клавішу прокручування праворуч і виберіть **Персоналізація**, а потім виберіть **Звук** > **Звук**.

Щоб змінити рівень гучності під час прослуховування радіо або музики, виберіть **Опції** > **Звук**.

ВВЕДЕННЯ ТЕКСТУ

Вводити текст за допомогою клавіатури телефону легко та цікаво.

Введення тексту за допомогою клавіатури

Натискайте клавішу, доки не з'явиться потрібна літера.

Щоб ввести пробіл, натисніть **0**.

Щоб ввести спеціальний символ або розділовий знак, натисніть *****.

Щоб переключити регістр символів, натисніть **#** кілька разів поспіль.

Щоб ввести цифру, натисніть і утримуйте цифрову клавішу.


Спосіб введення тексту залежить від програми.

4 Зв'язок з друзями та рідними

ДЗВІНКИ

Здійснення дзвінка

Дізнайтеся, як здійснити дзвінок за допомогою нового телефону.

1. Введіть номер телефону. Щоб ввести знак +, який використовується для міжнародних дзвінків, двічі натисніть *.
2. Натисніть . Якщо відобразиться запит, виберіть SIM-картку.

Завершення або відхилення дзвінка

Щоб завершити дзвінок, натисніть  або закрийте слайдер.

Якщо надійде дзвінок, коли слайдер закритий, один раз натисніть клавішу живлення, щоб вимкнути звук тону дзвінка. Щоб відхилити дзвінок, коли слайдер закритий, двічі натисніть клавішу дзвінка.

Відповідь на дзвінок

Натисніть .

КОНТАКТИ

Додавання контакту

Зберігайте та впорядковуйте номери телефонів друзів.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Контакти**.
2. Виберіть **Створити** та місце збереження контакту: пам'ять телефону або SIM-картка.
3. Введіть ім'я та номер телефону контакту.
4. Виберіть **ЗБЕРЕГТИ**.



Порада. Щоб додати певний тон дзвінка до контакту, виберіть контакт і **Опції** > **Редагувати**. Натисніть клавішу прокручування донизу й виберіть **Додати** > **Додати тон дзвінка**.

Копіювання контактів

Копіюйте контакти між SIM-карткою та пам'яттю телефону.

Щоб скопіювати контакти між пам'яттю телефону та SIM-карткою, у списку контактів виберіть **Опції** > **Копіювати контакти** й укажіть, звідки потрібно копіювати контакти: з телефону або із SIM-картки.

Щоб поділитися контактом із другом, перейдіть до контакту, виберіть **Опції** > **Обмінятися** та спосіб надсилання контакту: електронна пошта, повідомлення або Bluetooth, наприклад.

Телефонування контакту

Ви можете зателефонувати контакту безпосередньо зі списку контактів.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Контакти**.
2. Перейдіть до контакту й натисніть **↶**.

НАДСИЛАННЯ ПОВІДОМЛЕНЬ

Створення та надсилання повідомлень

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Повідомлення**.
2. Виберіть **Створити** та введіть номер телефону одержувача або виберіть **Додати**, щоб додати одержувача зі списку контактів.
3. Напишіть повідомлення. Щоб додати вкладення, наприклад фотографію або відео, виберіть **Опції** > **Додати вкладення**.
4. Виберіть **Надіслати**.

НАДСИЛАННЯ ЕЛЕКТРОННОГО ЛИСТА

За допомогою телефону можна читати пошту й відповідати на неї в дорозі.

Додавання облікового запису електронної пошти

Під час першого використання програми електронної пошти відобразиться запит налаштувати обліковий запис електронної пошти.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Електронна пошта**.
2. Виберіть **Далі** та введіть своє ім'я, адресу електронної пошти й пароль.

Написання електронного листа

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Електронна пошта**.
2. Натисніть **Створити**.
3. У поле **Кому** введіть адресу електронної пошти.
4. Введіть тему листа та власне повідомлення.
5. Виберіть **Надіслати**.

5 Персоналізація телефону

ЗМІНЕННЯ ТОНІВ

Ви можете вибрати новий тон дзвінка.

Змінення тону дзвінка

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Натисніть клавішу прокручування праворуч, виберіть **Персоналізація**, а потім виберіть **Звук** > **Тони** > **Тони дзвінка**.
3. Перейдіть до тону дзвінка й натисніть клавішу прокручування.

ЗМІНЕННЯ ВИГЛЯДУ ГОЛОВНОГО ЕКРАНА

Ви можете змінити вигляд телефону за допомогою шпалер.

Вибір нових шпалер

Ви можете змінити фон головного екрана за допомогою шпалер.

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Натисніть клавішу прокручування праворуч, виберіть **Персоналізація**, а потім виберіть **Відображення** > **Шпалери**.
3. Виберіть **Камера**, щоб створити нову фотографію для шпалер, або **Галерея**, щоб вибрати шпалери з фотографій, збережених на Вашому телефоні.

6 Камера

ФОТОГРАФІЇ

Вам не потрібно носити із собою окрему камеру, тому що у Вашому телефоні є все необхідне, щоб закарбувати спогади.

Фотографування

Зберігайте найкращі моменти за допомогою камери телефону.

1. Щоб увімкнути камеру, натисніть клавішу прокручування й виберіть **Камера**.
2. Щоб зробити фотографію, натисніть клавішу прокручування.

Фотографування з таймером

Потрібен час, щоб забігти в кадр? Скористайтеся таймером.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Камера**.
2. Виберіть **Опції**, натисніть клавішу прокручування праворуч, виберіть **Автотаймер** і потрібний час.
3. Натисніть клавішу прокручування, щоб зробити фотографію.

Перегляд зробленої фотографії

Щоб переглянути щойно зроблену фотографію, виберіть **Попередній перегляд**. Щоб переглянути фотографію пізніше, на головному екрані натисніть клавішу прокручування й виберіть **Галерея**.

ВІДЕО

Вам не потрібно носити із собою окрему відеокамеру, адже відео можна знімати за допомогою телефону.

Записування відео

На додаток до фотографій за допомогою телефону можна записувати відео.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Камера**.
2. Щоб почати записування, натисніть клавішу прокручування праворуч, а потім по центру.
3. Щоб зупинити записування, натисніть клавішу прокручування.

Перегляд записаного відео

Щоб переглянути відео відразу після записування, виберіть **Попередній перегляд**. Щоб переглянути відео пізніше, на головному екрані натисніть клавішу прокручування й виберіть **Відео**.

7 Інтернет і з'єднання

ПЕРЕГЛЯД ВЕБ-СТОРИНОК

Дізнайтеся, як переглядати веб-сторінки за допомогою телефону.

З'єднання з Інтернетом

Залишайтеся в курсі новин і відвідуйте улюблені веб-сайти в дорозі.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Браузер**.
2. Введіть веб-адресу й виберіть **Перейти**.
3. Переміщуйте курсор миші за допомогою клавіші прокручування.

Очищення журналу браузера

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Прокрутіть праворуч до **Конфід. і безпека** й виберіть **Конфіденційність перегляду**.
3. Виберіть **Очистити журнал браузера**.

BLUETOOTH®

З'єднайте свій телефон з іншими пристроями за допомогою Bluetooth.

Увімкнення Bluetooth

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Налаштування** > **Мережа та з'єднання** > **Bluetooth**.
2. Виберіть для параметра **Bluetooth** значення **Увімкнено**.
3. Виберіть **Пристрої поблизу**, щоб знайти новий пристрій, або **Створені в пару пристрої**, щоб знайти пристрій, до якого раніше приєднувався Ваш телефон.

WI-FI

З'єднайте свій телефон з іншими пристроями за допомогою Bluetooth.

Увімкнення Wi-Fi

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Настройки** > **Мережа та з'єднання** > **Wi-Fi**.
2. Установіть для параметра **Wi-Fi** значення **Увімкнено**.
3. Виберіть **Доступні мережі** та потрібну мережу, за необхідності введіть пароль, а потім натисніть **З'єднати**.

Використання телефону як точки доступу Wi-Fi

Потрібне з'єднання з мережею на ноутбучі? Ви можете використовувати телефон як точку доступу Wi-Fi.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Настройки** > **Мережа та з'єднання** > **Спільн. дост. до Інтернету**.
2. Якщо у вас телефон із двома SIM-картками, виберіть SIM-картку для спільного доступу.
3. Увімкніть функцію **Точка доступу Wi-Fi**.

Тепер можна увімкнути Wi-Fi на ноутбучі та підключити його до точки доступу Wi-Fi на телефоні.

8 Музика та відео

МУЗИЧНИЙ ПЛЕЄР

Ви можете прослуховувати музичні файли MP3 за допомогою музичного плеєра.

Прослуховування музики

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Музика**.
2. Виберіть, що потрібно переглянути: списки відтворення, виконавців, альбоми або пісні.
3. Перейдіть до потрібної пісні та виберіть **Плеєр**.



Порада. Щоб установити пісню як тон дзвінка, натисніть клавішу прокручування праворуч і виберіть **Пісні**, перейдіть до потрібної пісні й виберіть **Опції** > **Зберегти як тон дзвінка**.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

Пошук радіостанцій

Для прослуховування радіо потрібно приєднати до телефону сумісну гарнітуру. Гарнітура слугує антеною. Рекомендація з усунення несправностей: якщо радіо не працює, переконайтеся, що гарнітуру підключено правильно.

Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Радіо** > **УВІМКНУТИ**.

Щоб знайти доступні радіостанції, виберіть **Станції** > **Опції** > **Сканувати станції**.

Щоб зберегти радіостанцію, виберіть **Станції** > **Опції** > **Додати до обраного**.

Щоб перейти до збереженої станції, виберіть **Станції** > **Обране** та потрібну станцію.

Щоб відрегулювати рівень гучності, виберіть **Опції** > **Гучність** і натискайте клавішу прокручування вгору або вниз.

Щоб вимкнути радіо, виберіть **ВИМКНУТИ**.



Порада. Для прослуховування радіостанції через динаміки телефону виберіть **Опції** > **Переключити на динамік**. Не від'єднуйте гарнітуру.

ВІДЕОПЛЕЄР

Дивіться улюблені відео, де б Ви не перебували.

Відтворення відео

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Відео**.
2. Перейдіть до відео, яке потрібно подивитися, і натисніть клавішу прокручування.
3. Натисніть клавішу прокручування, щоб призупинити та відновити відтворення під час перегляду відео.

Щоб дивитися відео на повному екрані, виберіть **Повний екран**.

Щоб налаштувати гучність, виберіть **Опції** > **Звук**.

Щоб поділитися відео з другом, виберіть **Опції** > **Обмінятися** та спосіб надсилання: електронна пошта, повідомлення або Bluetooth, наприклад.



Порада. Підтримуються не всі формати відео.

ДИКТОФОН

Записування звукового кліпу

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Диктофон**.
2. Щоб почати записування, виберіть **Створити** й натисніть клавішу прокручування.
3. Щоб зупинити записування, натисніть **Готово**.

9 Організація дня

ГОДИННИК

Дізнайтеся, як встигати всюди за допомогою годинника й таймерів.

Налаштування сигналу будильника

Немає годинника під рукою? Використовуйте телефон як будильник.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Годинник**.
2. Виберіть **Створити** > **Час** і встановіть час за допомогою клавіші прокручування. Також можна налаштувати повторення сигналу та змінити звук будильника.
3. За необхідності задайте назву будильника.
4. Виберіть **Зберегти**.

Якщо Вам часто потрібен годинник в один і той самий час, але Ви не бажаєте встановлювати повторення, просто прокрутіть до будильника й натисніть **УВІМКНУТИ**. Сигнал будильника прозвучить у вказаний час.

Таймер зворотного відліку

Якщо вам потрібно, щоб пролунав сигнал, але ви не хочете створювати сигнал будильника, використовуйте таймер зворотного відліку. Ви можете, наприклад, поставити таймер, коли у вас щось готується на кухні.

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Годинник**.
2. Натисніть клавішу прокручування праворуч і виберіть **Таймер**.
3. Натисніть **УСТАНОВИТИ** й установіть потрібний час за допомогою клавіші прокручування.
4. Виберіть **ПОЧАТИ**.

Секундомір

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Годинник**.
2. Натисніть клавішу прокручування праворуч, виберіть **Секундомір** і **ПОЧАТИ**.
3. Виберіть **Коло** після того, як коло закінчиться.

Щоб зупинити секундомір, виберіть **ПАУЗА** > **Скинути**.

КАЛЕНДАР

Потрібно запам'ятати дату події? Додайте її до календаря.

Додавання нагадувань календаря

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Календар** > **КАЛЕНДАР**.
2. Перейдіть до потрібної дати й виберіть **Додати**.
3. Введіть відомості про подію.
4. Укажіть, чи потрібно додати нагадування про подію.
5. Виберіть **Зберегти**.

КАЛЬКУЛЯТОР

Дізнайтеся, як додавати, віднімати, множити та ділити за допомогою калькулятора телефону.

Здійснення обчислення

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Калькулятор**.
2. Введіть перше число обчислення, за допомогою клавіші прокручування виберіть операцію, а потім введіть друге число.
3. Натисніть клавішу прокручування, щоб отримати результат обчислення.

НОТАТКИ

Написання нотатки

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Нотатка** > **Створити**.
2. Введіть текст нотатки й виберіть **Зберегти**.

Щоб поділитися нотаткою, виберіть **Опції** > **Обмінятися** та спосіб обміну.

КОНВЕРТЕР

Необхідно конвертувати градуси Цельсія в градуси Фаренгейта або сантиметри в дюйми? Скористайтеся конвертером.

Конвертування вимірів

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Конвертер одиниць**.
2. Виберіть тип конвертування.
3. Натисніть клавішу прокручування, щоб відкрити список доступних вимірів, і виберіть потрібну одиницю, яку необхідно конвертувати.
4. Перейдіть до другого виміру, натисніть клавішу прокручування й виберіть одиницю, в яку необхідно конвертувати.
5. Скористайтеся цифровими клавішами, щоб ввести значення для конвертування. Конвертер автоматично покаже перетворені виміри.

10 Копіювання вмісту та перевірка пам'яті

КОПІЮВАННЯ ВМІСТУ

Копіюйте вміст, створений Вами, між телефоном і комп'ютером.

Копіювання вмісту між телефоном і комп'ютером

Для копіювання вмісту з пам'яті телефону потрібно вставити в телефон картку пам'яті.

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Натисніть клавішу прокручування праворуч, виберіть **Сховище** та встановіть для параметра **Накопичувач USB** значення **Увімкнено**.
3. Підключіть телефон до сумісного комп'ютера за допомогою сумісного кабелю USB.
4. На комп'ютері відкрийте менеджер файлів, наприклад Провідник Windows, і перейдіть до телефону. Ви побачите вміст, який зберігається на телефоні та картці пам'яті, якщо її встановлено.
5. Перетягуйте елементи між телефоном і комп'ютером.

ПАМ'ЯТЬ

Ви можете перевірити обсяг вільної та використаної пам'яті на своєму телефоні.

Перевірка обсягу використаної та вільної пам'яті

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Натисніть клавішу прокручування праворуч, виберіть **Сховище** та перевірте пункти **Сховище медіа** й **Дані програми**, щоб подивитися, скільки пам'яті використовується та скільки ще доступно.

11 Безпека й конфіденційність

НАЛАШТУВАННЯ ЗАХИСТУ

Ви можете змінити доступні налаштування захисту.

Перевірка дозволів програм

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Прокрутіть праворуч до **Конфід. і безпека** й виберіть **Дозволи програми**.
3. Виберіть програму, щоб подивитися, які дозволи вона запитує. Ви можете надавати та скасовувати дозволи.

Керування налаштуваннями конфіденційності в Інтернеті

1. Натисніть клавішу прокручування та виберіть **Налаштування**.
2. Прокрутіть праворуч до **Конфід. і безпека** й виберіть **Не відстежувати**.
3. Виберіть, чи можуть веб-сайти відстежувати переглядання Вами веб-сторінок.

МАГАЗИН KAIOS

Переконайтеся, що Ви можете керувати телефоном віддалено, якщо його буде викрадено або втрачено. Створіть обліковий запис KaiOS.

Створення облікового запису KaiOS

1. Натисніть клавішу прокручування й виберіть **Магазин**.
2. Виберіть **Створити** й дотримуйтеся інструкцій на телефоні.

12 Інформація про виріб і техніку безпеки

ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним та не відповідати місцевим законам і правилам. Щоб отримати подальшу інформацію, прочитайте повний посібник користувача.

ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕНИХ ЗОНАХ



Вимикайте пристрій у місцях, де користування мобільними пристроями заборонено або може становити перешкоди чи небезпеку, наприклад у літаках, лікарнях, поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами. Виконуйте всі відповідні інструкції в зонах обмеженого користування.

БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ — НАЙГОЛОВНІШЕ



Дотримуйтесь усіх місцевих законів. Під час руху завжди тримайте руки вільними для керування автомобілем. Під час керування автомобілем у першу чергу слід дбати про безпеку дорожнього руху.

ПЕРЕШКОДИ



Усі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їхню роботу.

АВТОРИЗОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Лише авторизований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.

АКУМУЛЯТОРИ, ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ ТА ІНШІ АКСЕСУАРИ



Використовуйте лише акумулятори, зарядні пристрої та інші аксесуари, схвалені компанією HMD Global Oy для використання з цим пристроєм. Не приєднуйте несумісні вироби.

БЕРЕЖІТЬ ПРИСТРІЙ ВІД ВОЛОГИ



Якщо ваш пристрій є водостійким, перегляньте технічні характеристики пристрою та дізнайтеся, який ступінь захисту забезпечує його оболонка.

СКЛЯНІ ДЕТАЛІ



Пристрій і/або його екран виготовлені зі скла. Це скло може розбитися, якщо пристрій упаде на тверду поверхню чи зазнає сильного удару. Якщо скло розіб'ється, не торкайтеся скляних деталей пристрою та не намагайтеся вийняти розбите скло з пристрою. Не користуйтеся пристроєм, доки скло не замінить авторизований спеціаліст із технічного обслуговування.

ОБЕРІГАЙТЕ СЛУХ



Щоб захистити слух, не використовуйте високий рівень гучності протягом тривалого часу. Будьте обережні, тримаючи пристрій поблизу вуха під час використання гучномовця.

Інформація про сертифікацію (SAR)



Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови використання в нормальному робочому положенні біля вуха або на відстані принаймні 1,5 см від тіла. Окремі максимальні значення коефіцієнта питомого поглинання наведено в розділі "Інформація щодо сертифікації (SAR)" цього посібника користувача. Для отримання додаткової інформації див. розділ Інформація про сертифікацію (SAR) цього посібника користувача або перейдіть до www.sar-tick.com.

ПОСЛУГИ Й ТАРИФИ МЕРЕЖІ

Для використання деяких функцій і служб або завантаження вмісту, у тому числі безкоштовних елементів, потрібне з'єднання з мережею. Це може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата. Для деяких функцій може знадобитися передплата.

ЕКСТРЕНІ ДЗВІНКИ



Важливо. Неможливо гарантувати зв'язок за будь-яких умов. Ніколи повністю не покладайтеся на будь-який бездротовий телефон у разі особливо важливих викликів (наприклад, для виклику швидкої допомоги).

Перш ніж здійснити виклик:

- Увімкніть телефон.
 - Якщо екран телефону та клавіші заблоковано, розблокуйте їх.
 - Перейдіть у місце з достатньою потужністю сигналу.
1. Натискайте клавішу завершення, доки не відобразиться головний екран.
 2. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
 3. Натисніть клавішу дзвінка.
 4. Надайте необхідну інформацію якомога точніше. Не завершуйте виклик, не дочекавшись підтвердження.

Також може знадобитися виконати такі дії:

- Вставте SIM-картку в телефон.
- Якщо телефон запитує PIN-код, введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте, і натисніть клавішу дзвінка.
- Вимкніть активовані в телефоні обмеження дзвінків, наприклад заборону дзвінків, фіксований набір або закриту групу користувачів.

ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЄМ

Обережно поведіться із пристроєм, акумулятором, зарядним пристроєм і аксесуарами. Наведені далі рекомендації допоможуть гарантувати належну роботу пристрою.

- Оберігайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та різні рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених і брудних місцях.
- Не зберігайте пристрій у місцях із високою температурою. Високі температури можуть пошкодити пристрій і акумулятор.
- Не зберігайте пристрій у місцях із низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, усередині може утворитися волога, що може призвести до пошкодження.
- Не відкривайте пристрій способами, не описаними в посібнику користувача.
- Несанкціоновані зміни можуть призвести до пошкодження пристрою та можуть порушувати нормативні положення щодо радіопристроїв.
- Не кидайте, не бийте та не трясіть пристрій і акумулятор. Недбала експлуатація пристрою може призвести до його виходу з ладу.
- Для очищення поверхні пристрою користуйтеся тільки м'якою, чистою та сухою тканиною.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може порушити належне функціонування.
- Тримайте пристрій подалі від магнітів і магнітних полів.
- Щоб захистити важливі дані, зберігайте їх щонайменше у двох різних місцях, наприклад на пристрої, картці пам'яті чи комп'ютері, або записуйте їх на папері.

Під час тривалого використання пристрій може нагріватися. У більшості випадків це нормально. Щоб запобігти надмірному нагріванню, пристрій може автоматично сповільнюватися, закривати програми, зупиняти заряджання та в разі потреби вимикатися. Якщо пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру.

УТИЛІЗАЦІЯ



Завжди повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціальних прийомних пунктів. Цим Ви допомагаєте запобігти неконтрольованій утилізації таких виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Електричні та електронні вироби містять багато цінних матеріалів, зокрема метали (наприклад, мідь, алюміній, сталь і магній) і дорогоцінні метали (наприклад, золото, срібло та паладій). Усі матеріали пристрою можна переробити в інші матеріали та енергію.

СИМВОЛ ПЕРЕКРЕСЛЕНОЇ КОРЗИНИ З КОЛЕСАМИ

Символ перекресленої корзини з колесами



Символ перекресленої корзини з колесами, зображений на виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що після завершення терміну експлуатації всі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від побутового сміття. Не забудьте спочатку видалити з виробу персональні дані. Не викидайте ці вироби разом із несорттованими міськими відходами: віднесіть їх у приймальний пункт для переробки. Щоб отримати інформацію про найближчий пункт переробки, зверніться до місцевого органу з утилізації відходів або прочитайте про програму повернення HMD та її доступність у вашій країні за адресою www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР І ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

Відомості про безпеку акумулятора та зарядного пристрою

Щоб від'єднати зарядний пристрій або аксесуар, тягніть за штепсель, а не за шнур.

Якщо зарядний пристрій не використовується, вийміть його з розетки. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, із часом він розрядиться.

Щоб забезпечити оптимальну роботу пристрою, завжди зберігайте акумулятор при температурі від 15 до 25 °C (від 59 до 77 °F). Екстремальні температури знижують ємність і тривалість роботи акумулятора. Пристрій з перегрітим або охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати. Якщо металевий предмет торкнеться металевих смужок на акумуляторі, може статися коротке замикання. Це може пошкодити акумулятор або інший предмет.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Дотримуйтеся місцевих законів. Якщо можливо, здавайте акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Не розбирайте, не розрізайте, не роздавлюйте, не згинайте, не проколюйте та не пошкоджуйте іншим чином акумулятор. У разі протікання акумулятора будьте обережні, аби рідина не потрапила в очі або на шкіру. Якщо це станеться, негайно промийте уражені ділянки водою або зверніться до лікаря. Не модифікуйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води або інших рідин. Пошкоджені акумулятори можуть вибухнути.

Використовуйте акумулятор і зарядний пристрій лише за прямим призначенням. Неналежне використання та використання несхвалених або несумісних акумуляторів і зарядних пристроїв може спричинити ризик займання, вибуху або інші небезпеки, а також унаслідок цього можуть утратити чинність гарантія та дозволи щодо пристрою. Якщо Ви вважаєте, що зарядний пристрій або акумулятор пошкоджено, віднесіть його до сервісного центру або в пункт продажу, де було придбано телефон, перш ніж продовжувати користуватися ним. Ніколи не користуйтеся пошкодженим акумулятором або зарядним пристроєм. Використовуйте зарядний пристрій лише у приміщенні. Не заряджайте пристрій під час грози.

МАЛІ ДІТИ

Пристрій і його аксесуари не є іграшками. Вони можуть містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.

МЕДИЧНЕ ОБЛАДНАННЯ

Робота обладнання, що передає радіосигнали (зокрема бездротових телефонів), може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання необхідно проконсультуватися з лікарем або виробником відповідного обладнання.

ІМПЛАНТОВАНІ МЕДИЧНІ ПРИСТРОЇ

Виробники імплантованих медичних пристроїв рекомендують тримати бездротовий пристрій на відстані не менше 15,3 см від медичних пристроїв (таких як кардіостимулятори, інсулінові помпи та нейростимулятори), щоб уникнути перешкод у їхній роботі. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- завжди тримати бездротовий пристрій на відстані понад 15,3 см (6 дюймів) від медичного пристрою;
- не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені;
- тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення медичного пристрою;
- вимикати бездротовий пристрій за найменшої підозри про виникнення перешкод;
- виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

СЛУХ



Попередження. Під час використання гарнітури спроможність чути зовнішні звуки може бути обмеженою. Не використовуйте гарнітуру в ситуаціях, коли це може зашкодити Вашої безпеці.

Деякі бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам.

ЗАХИСТ ПРИСТРОЮ ВІД ШКІДЛИВОГО ВМІСТУ

Цей пристрій може зазнавати дії вірусів та іншого шкідливого вмісту. Дотримуйтеся зазначених нижче правил безпеки.

- Будьте обережні, відкриваючи повідомлення. Вони можуть містити шкідливе програмне забезпечення чи інший шкідливий вміст для пристрою або комп'ютера.
- Будьте обережні, приймаючи запити на встановлення з'єднання, переглядаючи веб-сторінки та завантажуючи вміст. Не погоджуйтеся на з'єднання Bluetooth із джерелами, яким не довіряєте.
- Установлюйте та використовуйте послуги та програми лише із джерел, яким довіряєте та які пропонують належний рівень безпеки та захисту.
- Установіть антивірусну програму й інше захисне програмне забезпечення на пристрої та приєднаному комп'ютері. Одночасно можна використовувати лише одну антивірусну програму. Використання кількох таких програм може вплинути на роботу та ефективність пристрою й комп'ютера.
- Користуйтеся попередньо встановленими закладками та посиланнями на веб-сайти третіх осіб,

дотримуйтеся належних правил безпеки.
HMD Global не схвалює та не бере на

себе жодної відповідальності за такі
сайти.

АВТОМОБІЛІ

Радіосигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені або неналежно захищені електронні системи в автотранспортних засобах. Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до виробника свого транспортного засобу або його обладнання. Установлення пристрою в автомобілі повинні проводити тільки авторизовані спеціалісти. Неправильне встановлення може бути небезпечним і призвести до анулювання гарантії. Регулярно перевіряйте належність установлення та функціонування всього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогненебезпечні або вибухові речовини в тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини або аксесуари. Не розміщуйте свій пристрій або аксесуари в зоні розгортання повітряної подушки.

ПОТЕНЦІЙНО ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНІ СЕРЕДОВИЩА

Вимикайте пристрій, перебуваючи в потенційно вибухонебезпечному середовищі, наприклад поблизу бензозаправних насосів. Іскри можуть призвести до вибуху або пожежі, а в результаті — до травм або смерті. Дотримуйтеся обмежень у місцях, де є паливо, на хімічних підприємствах і в місцях, де проводяться вибухові роботи. Потенційно вибухонебезпечні середовища не завжди чітко позначені. Зазвичай це місця, де рекомендується вимикати двигун автомобіля, місця під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів і місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки. Дізнайтеся у виробника транспортного засобу, в якому використовується скраплений нафтовий газ (наприклад, пропан або бутан), чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ (SAR)

Цей мобільний пристрій відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати обмеження на випромінювання радіохвиль (радіочастотних електромагнітних полів), рекомендовані міжнародними вимогами від незалежної наукової організації ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації). Ці вимоги мають значний запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я. Вимоги щодо випромінювання засновані на коефіцієнті питомого поглинання (Specific Absorption Rate, SAR), який є виразом обсягу потужності радіочастоти, що потрапила до голови або тіла під час випромінювання пристроєм сигналу. Обмеження коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP для мобільних пристроїв становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини.

Вимірювання коефіцієнта питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот.

Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови використання поблизу голови або на відстані принаймні 1,5 см (8/5 дюйма) від тіла. Коли під час носіння працюючого пристрою на тілі використовується чохол, затискач або інший тип тримача, він не має містити металевих частин і має забезпечувати щонайменше вищезгадану відстань від тіла.

Для надсилання даних або повідомлень потрібне якісне з'єднання з мережею. Надсилання може затримуватися, якщо з'єднання недоступне. Доки надсилання не завершиться, дотримуйтеся інструкцій щодо відстані між пристроєм і тілом.

Під час експлуатації у звичайному режимі значення коефіцієнта питомого поглинання знаходяться на рівні значно нижчому, ніж вказано вище. Це пов'язано з тим, що з метою покращення ефективності системи та зменшення перешкод у мережі робоча потужність мобільного пристрою автоматично знижується, коли повна потужність не потрібна для виклику. Що нижча вихідна потужність, то нижче значення коефіцієнта питомого поглинання.

Різні моделі пристроїв можуть мати різні версії та більше одного значення. Час від часу компоненти та дизайн пристрою можуть змінюватись, що може впливати на значення коефіцієнта питомого поглинання.

Щоб дізнатися більше, відвідайте сторінку www.sar-tick.com. Зауважте, що мобільні пристрої можуть випромінювати сигнал навіть тоді, коли не здійснюється голосовий дзвінок.

Всесвітня організація з охорони здоров'я (World Health Organization, WHO) заявила, що наявні наукові дані не вказують на те, що під час використання мобільних пристроїв потрібні будь-які особливі заходи безпеки. Якщо Ви бажаєте знизити рівень впливу радіочастот, рекомендується обмежити використання мобільного пристрою або використовувати гарнітуру, яка дозволяє тримати пристрій на відстані від голови та тіла. Щоб отримати додаткову інформацію, пояснення й обговорення щодо радіочастотного опромінення, відвідайте веб-сайт ВОЗ за адресою www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Максимальне значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою див. на сторінці www.hmd.com/sar.

ТЕХНОЛОГІЯ КЕРУВАННЯ ЦИФРОВИМИ ПРАВАМИ

Користуючись цим пристроєм, дотримуйтеся усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включно з авторськими правами. Захист авторських прав передбачає захист від копіювання, змінення або передавання фотографій, музичних файлів та іншого вмісту.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АВТОРСЬКІ ПРАВА ТА ІНШІ ПОВІДОМЛЕННЯ

Інформація про авторські права та інші повідомлення

Наявність виробів, функцій, програм і послуг залежить від регіону. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого дилера або постачальника послуг. Цей виріб

може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортним законодавством і нормативними актами США та інших країн. Відхилення, що суперечать законодавству, заборонені.

Зміст цього документа надається на умовах "як є". Крім передбачених чинним законодавством, не надаються жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що маються на увазі, у тому числі неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, стосовно точності, достовірності та змісту цього документа. HMD Global залишає за собою право на перегляд цього документа та його анулювання в будь-який час без попереднього повідомлення.

У межах, дозволених чинним законодавством, за жодних обставин компанія HMD Global і будь-який з її ліцензіарів не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, подальші чи побічні збитки, незалежно від причини виникнення.

Відтворення, передача та розповсюдження в будь-якому вигляді цього документа або будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії HMD Global заборонені. Компанія HMD Global дотримується політики постійного розвитку. HMD Global залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

HMD Global не робить жодних заяв, не надає гарантію та не несе відповідальності за функціональність, вміст або сервісну підтримку програм виробництва третіх осіб, які входять до комплексу постачання пристрою. Використовуючи програму, Ви погоджуєтеся, що вона надається на умовах «як є».

Завантаження карт, ігор, музики та відео у пристрій і завантаження фотографій і відео в інтернет-службу може спричинити передачу великих обсягів даних. Постачальник послуг може стягувати плату за передавання даних. Наявність окремих виробів, послуг і функцій може залежати від регіону. Додаткові відомості та інформацію щодо наявності перекладу на інші мови можна отримати в місцевого дилера.

Деякі функції, можливості та характеристики виробу можуть залежати від мережі та на них можуть поширюватися додаткові умови й тарифи.

Вони можуть бути змінені без повідомлення.

Політика конфіденційності HMD Global, доступна на веб-сторінці <http://www.hmd.com/privacy>, застосовується до використання Вами цього пристрою.

HMD Global Oy є ліцензіатом, що має виключне право на виготовлення телефонів і планшетів під брендом Nokia. Nokia є зареєстрованим товарним знаком Nokia Corporation.

Словесний знак і логотипи Bluetooth є власністю Bluetooth SIG, Inc. і використовуються компанією HMD Global за ліцензією.

Усі інші товарні знаки належать відповідним власникам.